



**ORDRE DU JOUR
COMITÉ EXÉCUTIF
SÉANCE DU 29 MARS 2006**

LIEU : Salle des comités

HEURE : 9 h 30

APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

Projet numéro 56745 – Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 22 mars 2006

1. ADMINISTRATION ET FINANCES

- a) **Projet numéro 56619** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 11 – 53 732,81 \$, acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 11 – 455 056,24 \$, la liste des réquisitions numéro 10 - 8 032,92 \$ ainsi que la liste des embauches de personnel temporaire numéro 8 - 148 261,27 \$
- b) **Projet numéro 56574** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-10 – 195 217,19 \$ - Période du 9 au 15 mars 2006
- c) **Projet numéro 56056** --> **REC/C** – Mandat au comité des immobilisations, de la circulation et du budget

2. SERVICES JURIDIQUES

3. CULTURE ET LOISIRS

- a) **Projet numéro 56166** --> **REC/C** – Participation de la Ville de Gatineau dans le cadre des fêtes et festivals pour l'année 2006 – 515 000 \$ en contributions financières et 485 000 \$ en services
- b) **Projet numéro 54247** – Renouvellement du protocole d'entente avec la Commission scolaire Western Québec – École Symmes – Rue North – District électoral de Lucerne – André Laframboise

4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

- a) **Projet numéro 56583** – Ratification des listes des locations et des achats de biens non durables numéros B-09 – 238 018,73 \$, B-10 – 107 994,55 \$ et B-11 – 78 875,35 \$
- b) **Projet numéro 56230** - Soumission 2006 SP 011 - Marc Cléroux Rénovation inc. - Réaménagement du poste de police dans le secteur de Buckingham - Service de la gestion des édifices et de l'électricité - 179 439 \$ - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- c) **Projet numéro 56353** - Soumission 2006 SP 044 - Construction Lafarge Québec Itée - Aménagement de jeux d'eau, phase II - Parc Jean-Dallaire - Service d'ingénierie - 94 424,02 \$ - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- d) **Projet numéro 56367** - Soumission 2006 SP 038 - CIMA+ - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Réfection des rues dans les secteurs de Gatineau, de Masson-Angers et de Buckingham - Service d'ingénierie - 235 973,79 \$

4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT (suite)

- e) **Projet numéro 56413** - Soumission 2006 SP 022 - Les Entreprises J. Chabot inc. - Réfection de la toiture au centre Edgar-Chénier - Service de la gestion des édifices et de l'électricité – 71 200,48 \$ - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- f) **Projet numéro 56544** - Soumission 2006 SI 066 - Tirecraft Commercial - Achat de pneus pour chargeur sur roues - Service des opérations de terrain - 37 700,21 \$
- g) **Projet numéro 56586** – Soumission 2006 SP 001 – Pavage Inter Cité (130247 Canada inc.) – Pavage et éclairage des nouvelles rues – Village Tecumseh – Service d'ingénierie – 256 735,80 \$ - District électoral des Promenades – Luc Angers
- h) **Projet numéro 56094** - Autoriser l'ajustement des honoraires professionnels dans le cadre du projet de construction de l'axe McConnell-Laramée entre le boulevard Saint-Laurent et la promenade du Lac-des-Fées - District électoral de Wright–Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- i) **Projet numéro 56505** - Autoriser l'octroi d'un mandat à la firme Tecsuit pour la réalisation d'une étude environnementale dans le cadre du projet de réfection des infrastructures sur les rues De Lorimier et Saint-Jean-Bosco - District électoral de Wright–Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- j) **Projet numéro 56122 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel les Vieux-Moulins, phase 2B - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- k) **Projet numéro 56333 --> REC/C** - Autorisation - Signature d'une entente et approbation d'une requête pour la desserte en services municipaux - Projet Les Jardins du Souvenir - Boulevard Fournier - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- l) **Projet numéro 56547 --> REC/C** - Règlement numéro 336-2006 autorisant une dépense et un emprunt de 6 000 000 \$ pour effectuer des travaux de réfection à la section est du pont Brady et réaliser des travaux complémentaires à la structure sur ledit pont ainsi que pour retenir les services professionnels d'experts-conseils - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- m) **Projet numéro 56550 --> REC/C** - Règlement numéro 342-2006 autorisant une dépense et un emprunt de 14 740 000 \$ pour payer les honoraires professionnels et pour acquérir les équipements nécessaires reliés au projet d'améliorations de l'usine de traitement d'eau potable du secteur d'Aylmer
- n) **Projet numéro 56551 --> REC/C** - Règlement numéro 343-2006 autorisant une dépense et un emprunt de 1 050 000 \$ pour payer les honoraires professionnels et les équipements relatifs au projet de remplacement des ordinateurs et des systèmes de contrôle de procédé pour les usines de traitement d'eau potable et des eaux usées, phase II
- o) **Projet numéro 56552 --> REC/C** - Règlement numéro 347-2006 autorisant une dépense et un emprunt de 170 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Les Vieux-Moulins, phase 2B - District électoral de Deschênes - Alain Riel

5. AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**6 PROTECTION DES PERSONNES ET DES BIENS**

- a) **Projet numéro 56263** - Soumission 2006 SP 010 - Harley-Davidson de l'Outaouais - Achat de quatre motocyclettes à usage policier - Service de police - 114 585,61 \$
- b) **Projet numéro 56281** - Soumission 2006 SP 025 - H.Q. Distribution inc. - Achat d'équipements de désincarcération - Service de sécurité incendie - 39 831,94 \$

7. DIRECTION GÉNÉRALE**8. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

- a) **Projet numéro 56401** - Résiliation du bail - 199, rue Montcalm - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- b) **Projet numéro 54457 --> REC/C** - Renouvellement du bail - Monsieur Ronald Sabourin - Mini-putt de Gatineau - District électoral des Promenades - Luc Angers
- c) **Projet numéro 55862 --> REC/C** - Vente du lot numéro 1 090 070 - Modification des conditions - Monsieur Jean-Luc Jolivet - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier

10. CENTRES DE SERVICES**12. DIVERS**

- a) **Projet numéro 56506** - Subvention de 100 \$ - Société canadienne du cancer - Division Outaouais - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- b) **Projet numéro 56541** - Subvention de 5 000 \$ - Club de soccer Gatineau-Ouest - District électoral des Riverains - Richard Côté
- c) **Projet numéro 56549** - Subvention de 600 \$ - Les Chevaliers de Colomb Notre-Dame du St-Rosaire Conseil 12112 - District électoral des Promenades - Luc Angers
- d) **Projet numéro 56566** - Participation des membres du conseil à une activité organisée au profit de la Fondation Carrefour de la Miséricorde - 12 juin 2006 - 215 \$ et subvention de 50 \$ de messieurs les conseillers Simon Racine et Joseph De Sylva
- e) **Projet numéro 56631** - Subvention de 450 \$ - Collège de l'Outaouais - Équipe de football Les Griffons - Membres du conseil
- f) **Projet numéro 56648** - Participation de messieurs les conseillers Alain Riel, Alain Pilon et Denis Tassé à une activité organisée par le Regroupement des gens d'affaires de la Capitale nationale - 8 avril 2006 - 450 \$
- g) **Projet numéro 56677** - Subvention de 100 \$ - Les Chevaliers de Colomb conseil 10114 de Ste-Rose-Lima - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- h) **Projet numéro 56699** - Subvention de 200 \$ - École La Sablonnière - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- i) **Projet numéro 56703** - Subvention de 1 300 \$ - École de l'Odysée - District électoral de Bellevue - Richard Côté